

# L'ARCHER

ENCART 8 PAGES

LISTE DES CLUBS  
2005/2006

PROCES VERBAUX  
ANNEE 2005

LES CHAMPIONNATS

DECOUVERTE  
CHUFFIN THEUX

DUISBURG  
LES WORLD GAMES

SPECIAL  
FIELD • NATURE

4° TRIMESTRE 2005  
PUBLICATION TRIMESTRIELLE



# L'ARCHER

LIGUE FRANCOPHONE BELGE DE TIR A L'ARC  
de la F.R.B.T.A. association sans but lucratif.  
Site web : <http://www.lfbta.be>

## COMPOSITION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

**Président - VERSTRAETEN Michel** - Privé : 02 / 721.47.88  
Woluwedal, 4 bus 21 1932 St Stevens Woluwe  
Fax : 02 / 721.47.88 - Courriel : [verstraeten.michel@carameil.com](mailto:verstraeten.michel@carameil.com)

**Secrétaire général - LEJEUNE Léon** - Privé : 055 / 2150.96  
Gefusilleerdlaan, 21 9600 Ronse - Fax : 055 / 2150.96  
Courriel : [secretairegeneral@lfbta.be](mailto:secretairegeneral@lfbta.be)

**Treasorier - LEMAIRE Pierre Jacques** - Privé : 02 / 354.92.81  
Rue Mattot, 86 1410 Waterloo - Fax : 02 / 354.92.81  
Courriel : [tresorier@lfbta.be](mailto:tresorier@lfbta.be) et [pjlemaire@lfbta.be](mailto:pjlemaire@lfbta.be)  
GSM : 0496 / 452.496

**Administrateur responsable de l'arbitrage, règlements et International - WIGGELEER Patrick** - Privé : 02 / 26756.97  
Kasteelstraat, 7 bus 5 1853 Strombeek Bever  
Fax : 02 / 26756.97

**Administrateur responsable de l'arbitrage, règlements et International - WIGGELEER Patrick** - Privé : 02 / 26756.97  
Courriel : [arbitrage@lfbta.be](mailto:arbitrage@lfbta.be) et [pwiggeleer@lfbta.be](mailto:pwiggeleer@lfbta.be)  
**Administrateur responsable Gestion Sportive et lutte contre la dopage - FIEVET Daniel** - Privé : 02 / 384.12.83  
Rue Longchamp, 13 1420 Braine l'Alleud  
Fax : 02 / 384.12.83 - Courriel : [dfievet@lfbta.be](mailto:dfievet@lfbta.be)  
GSM : 0479/83.6159

**Administrateur responsable de la Communication (Interne et avec les médias)**

A pouvoir  
**Administrateur responsable Sport pour tous et de la Jeunesse :**

**RONSSE Marc** - Privé : 056 / 22.43.11  
Walleweg, 36 8510 Bellemeun - Fax : 056 / 22.43.11  
Courriel : [mronsse@lfbta.be](mailto:mronsse@lfbta.be) - GSM : 0476 / 521.038

**Secrétariat administratif**  
Clos du Mayeur, 125 4680 Hermée - Tél : 04 / 278.44.42  
Courriel : [info@lfbta.be](mailto:info@lfbta.be) - Fax : 04 / 278.44.42

Ouverture du bureau: du Lundi au Jeudi : de 9h à 13h et de 14h à 18h. Vendredi : de 8h30 à 14h30.

### DELEGUÉS PROVINCIAUX

**Brabant - DE MAERE Pierre** - Ramerstraat, 9 1760 Roosdaal  
GSM : 0497 / 842.409 - Courriel : [brabant@lfbta.be](mailto:brabant@lfbta.be)

**Hainaut - DELTOUR Gérald** - Privé : 071 / 55.83.77  
Rue de la Gare, 97 6560 Solre s/ Sambre  
GSM : 0475 / 25.91.86 - Courriel : [hainaut@lfbta.be](mailto:hainaut@lfbta.be)

**Liège - DELCOMINETTE Guy** - Privé : 04 / 263.05.34  
Rue André Renard, 38 4430 Ans  
Courriel : [liege@lfbta.be](mailto:liege@lfbta.be)

**Namur - MÉUNIER Patrick** - Privé : 071 / 74.25.13  
Ave du Progrès, 5 5060 Sambreville  
Courriel : [namur@lfbta.be](mailto:namur@lfbta.be) - GSM : 0475 / 67.81.21

**Luxembourg - ROLIN Jacques** - GSM : 0496 / 48.85.62  
Rue Petit Navarre, 27 6830 Bouillon  
Courriel : [luxembourg@lfbta.be](mailto:luxembourg@lfbta.be)

### AUTRES FONCTIONS

**Tir Nature (délégué au -)**  
**VAN VLAENDEREN Michel** - Privé : 02 / 672.45.63  
avenue Breughel 8 bte 2 1970 Wezembeek Oppem  
GSM : 0472 / 30.53.09 - Courriel : [michelmv@skynet.be](mailto:michelmv@skynet.be)  
**Directeur Technique - FIEVET Daniel** - Privé : 02 / 384.12.83  
Rue Longchamp, 13 1420 Braine l'Alleud  
GSM : 0479/83.6159  
Courriel : [directeurtechnique@lfbta.be](mailto:directeurtechnique@lfbta.be)

### CHARGÉS DE MISSION

**Treasorerie - UNENDORF Gilbert** - Privé : 087/54.19.68  
Avenue du Stade, 5 4910 Theux  
Courriel : [gundorf@lfbta.be](mailto:gundorf@lfbta.be)

**Presse, site web et relations internationales :**  
**BUGGENHOUT Francis** - Privé : 010/86.00.67  
Rue de Guertechin, 11320 Hamme Mille  
GSM : 0496.26.27.60 - Courriel : [fbuggenhout@lfbta.be](mailto:fbuggenhout@lfbta.be)

### RESPONSABLES PROVINCIAUX À L'ARBITRAGE

**Brabant - MULDAS Freddy** - Privé : 02 / 354.99.55  
Rue de la Station, 138 1410 Waterloo  
Courriel : [freddymulpas@skynet.be](mailto:freddymulpas@skynet.be)

**Hainaut - MILANI Jean Claude** - Privé : 071 / 35.45.52  
Rue Wauters, 93/2 6041 Gosselies - Courriel : [jcmilani@skynet.be](mailto:jcmilani@skynet.be)

**Liège - ENGLEBERT Eric** - Privé : 04 / 358.32.22  
Parc de la Hayoulle, 9 4620 Fléron  
Courriel : [eric.engagebert@belgacom.net](mailto:eric.engagebert@belgacom.net)

**Luxembourg - ROLIN Jacky** - GSM : 0496 / 488.562  
Rue du Petit Navarre, 27 6830 Bouillon  
Courriel : [jacques\\_rdb@skynet.be](mailto:jacques_rdb@skynet.be)

**Namur - ROSIERE Julien** - Privé : 083 / 69.00.46  
Rue Haie Collaux, 28 5530 Spontin  
Nature : HUIJ Jacques - Avenue Marie José, 13 1200 Bruxelles  
GSM : 0479 / 739 770 - Courriel

### CONSEIL DE DISCIPLINE

**DE MAERE André** - Grote Baan, 150 - 1620 Drogenbos  
**RAEYMACKERS Christiane** - Rue de la Chapelle, 24 - 6210 Villers Perwin  
**DIELE Gwenaël** - Rue de l'Expension, 9 - 1070 Anderlecht  
**BODSON Marie - Thérèse** - Rue du Petit Navarre, 27- 6830 Bouillon

### CONSEIL DE DISCIPLINE D'APPEL

**Brabant - STEURS Daniel** - Chaussée de Haecht, 1139 - 1140 Bxl  
**Hainaut - LEJEUNE Paul** - Rue de Ninove, 24 - 9600 Renaix  
**Liège - TONKA Jean** - Rue Emile Vandervelde, 117 - 4624 Romsee  
**Luxembourg - POSTE A POURVOIR**  
**Namur - VAN KERKHOVE J.-L.** - Rue des Sources, 5 - 5530 Godinne

### LAYOUT - MAQUETTE

Guy Kohl Communication  
Rue Obecq, 40 - 1410 Waterloo - 02/354 13 81  
fax : 02/351 12 05 - [guy.kohl@skynet.be](mailto:guy.kohl@skynet.be)

Editeur responsable :  
LEJEUNE Léon - Gefusilleerdlaan, 21 - 9600 Ronse

## Edito

### Que du bonheur ! Encore et toujours.

#### Saison en salle 2005

le 23 octobre à SSC Charleroi,  
Patricia Bouillard (CDM) tire  
575/600 ....  
record du Monde égalé, record  
d'Europe battu en compound  
dame masters.

Le 05 novembre 2005 à Ottignies  
Aurore Vandevorde (RDJ) tire  
578/600 en qualifications ....  
record de Belgique recurve dame  
junior 18m battu.

Sur sa lancée, elle réalise 117/120  
en 1/4, 114/120 en 1/2, et 111/120 en  
finale, battue par Sabrina Struyf  
(RDC). Les deux jeunes filles s'em-  
parent conjointement du record  
de Belgique en OR 36 recurve  
dame junior (342).

Le 20 novembre 2005 à Chalon sur  
Saône (France), Aurore  
Vandevorde remet le couvert et  
aligne 174/180 en 1/16, 117/120 en  
1/4, 117/120 en 1/2 et 118/120 en  
finale, qu'elle gagne face à  
Béregère Schuh ( championne du  
monde en salle 2003). Elle signe  
ainsi les records du Monde,  
d'Europe, de Belgique et de Ligue  
en OR 36 recurve dame junior  
(352).

## Sommaire

4° TRIMESTRE 2005



**ROGLA P.3**  
**CHUFFIN THEUX P.4**  
**MATOS P.6**  
**MASSA CARRARA P.8**



**GRAND LEEZ P.10**



Elle s'empare de deux records de  
Belgique et de Ligue supplémen-  
taires : l'OR 18 junior (174) et l'OR  
12 junior (118).

**Bravo à toute deux pour ces  
résultats cadeaux qui, avec  
quelques jours d'avances, me  
permettent de vous souhaiter  
à toutes et tous de très belles  
fêtes de fin d'année., au nom  
de la rédaction**

Léon LEJEUNE  
Secrétaire Général.

**TIR 3D P.11**  
**IL/ELLE P.12/P.13**  
**EVENEMENT P.14**  
**L'ARC A PERCUSSION P.16**  
**POEMES P.17**



**FIELD : LES WORD GAMES P.18/19**

# CHAMPIONNAT D'EUROPE FIELD À ROGLA DU 11 AU 18 SEPTEMBRE 2005

COMPÉTITIONS



Après une participation assidue et des places d'honneur acquises par nos archers FIELD au travers du circuit des cinq nations, notre sélection belge forte de cinq représentants, décrochait son billet pour vivre les championnats d'Europe en Slovénie. Sébastien Denayer et David Bottiau défendaient leurs espoirs en compound. Marina Prélipcean, Jean-Michel Piquet et Francis Notenboom tentaient de se surpasser en compagnie des archers recurves.

Les autorités slovènes avaient choisi la station de sport d'hiver de Rogla pour accueillir 163 archers issus de 19 nations d'Europe. Culminant à 1576 mètres d'altitude, les bâtiments surplombaient une vallée somptueuse de moyenne montagne. La fraîcheur du matin et le climat montagnard

très changeant nous réservèrent des surprises de taille ! Tous les grands noms de la spécialité s'y donnèrent rendez-vous, animés de l'envie de décrocher un podium...beaucoup de participants pour peu d'élus.

Alors que bien décidé à se surpasser, David essuya une grande déception à l'issue des deux journées de qualification. Bien qu'il ait réalisé son record personnel soit 701 / 720 points, il ne fut pas retenu pour poursuivre son parcours et termina au seuil des 8ème de finale. Par contre, le reste de l'équipe franchissait sans encombre le cap des qualifications.

C'est au terme des 8èmes de finale que Sébastien et Jean-Michel Piquet durent s'effacer du concours, non sans avoir démerité mais simplement dépassés par des candidats aux titres plus talentueux sur le parcours proposé !

Francis qui marquait son retour sur la scène internationale a dû interrom-



pre son superbe parcours à l'issue des quarts de finales ! Il s'est incliné à deux points des phases finales.

Dès lors, tous nos espoirs reposaient sur les épaules de Marina qui sortait

des éliminatoires en seconde position ! Pour ces finales, alors que la température était proche de zéro degré, Eole s'était réveillé et avait balayé le soleil de l'horizon en le remplaçant par de lourds nuages et une pluie glacée ! Après ce qu'on pourrait appeler un court échauffement sous le déluge, la demi-finale fut laborieuse et Marina, ne sentant plus ses doigts sur la corde, s'inclina dignement ! Dix minutes plus tard, elle entamait la



petite finale et rencontrait la « leader » italienne de la compétition...Marina puisa dans ses ressources et ne se laissa pas désarçonner pour terminer cette rencontre avec tous les honneurs ! Comme à l'occasion des derniers championnats d'Europe, elle décrocha la troisième place.

C'est très fière de cette nouvelle médaille de bronze et la tête haute que notre petite délégation quitta ce petit coin de montagne, l'esprit empli du sentiment du « devoir accompli » car tous y ont réalisé une superbe prestation au sein d'une équipe soudée...

DF



# LA COMPAGNIE DES ARCHERS DU CHUFFIN THEUX (405)

**Le club de Theux participe à toutes les disciplines de tir mais sa préférence se tourne vers le tir en plein air et plus spécifiquement le tir en campagne**

Depuis de nombreuses années, le club a le plaisir d'organiser, sur un superbe parcours boisé, une compétition Field.

Pour l'année 2006, ce sera lors du week-end des 20 et 21 mai que nous vous attendrons au pied du château pour vivre notre 32ème compétition officielle reprise au calendrier extérieur de la FBTA. Celle-ci, de valeur internationale, est fréquentée par de nombreux archers belges, hollandais, français et luxembourgeois...

C'est au départ de la « bergerie », ce chaleureux local de club, que tous les archers, répartis en pelotons de quatre, effectueront le parcours le samedi et le dimanche.

Le circuit comprendra 24 cibles réparties dans le site enchanteur du château et du bois de Franchimont. La distance entre le pas de tir et la cible est connue le premier jour et doit être appréciée le lendemain. De la sorte, les distances varient de 5 à 60 mètres et les blasons déterminés fonction de celles-ci sont de 20, 40, 60 ou 80 cm.

Des bénévoles formidables mettront leur énergie au service du club pour que cette organisation soit un succès. Dynamique, le club fort de quatre-vingts membres organise régulièrement des initiations et participe également à des manifestations à caractère moyenâgeux comme par exemple la foire médiévale bien connue...

Propos de R.Baar

DF



## Horaire d'entraînement

En salle

**Mardi de 20h30 à 22h30**

**Samedi de 14h00 à 18h00**

A la bergerie

**Mardi de 18h00 à 21h00**

**Samedi de 16h00 à 19h00**

**Salle : hall omnisport de THEUX**

**Bergerie : Rte Congrès de Polleur**

**(école St Roch)**

**Contact : Philippe RENOUPREZ**

**Rue Bois l'évêque, 46 - 4040 Herstal**

**04/264 74 12 - cth@fbta.be**



**Striker KSD 3122**



KSD 3122 BK Noir KSD 3122 BE Bleu

**85€**

**Arc Classique  
Abs 86x40x18  
avec roulettes**



TNR 3629 BK Noir

**15€**

**Striker KSD 3123**



KSD 3123 BK Noir KSD 3123 BE Bleu

**Compound Abs 120x40x18  
avec roulettes**

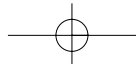
**100€**



TNR 3360 BK Noir

**15€**

**SSA Sporting Goods CO.**  
Neringstraat 2  
8370 Blankenberge  
Belgium  
Tel: 32 -(0)50/42.72.40  
Fax: 32 -(0)50/42.72.45  
info@ssa-archery.be  
www.ssa-archery.be

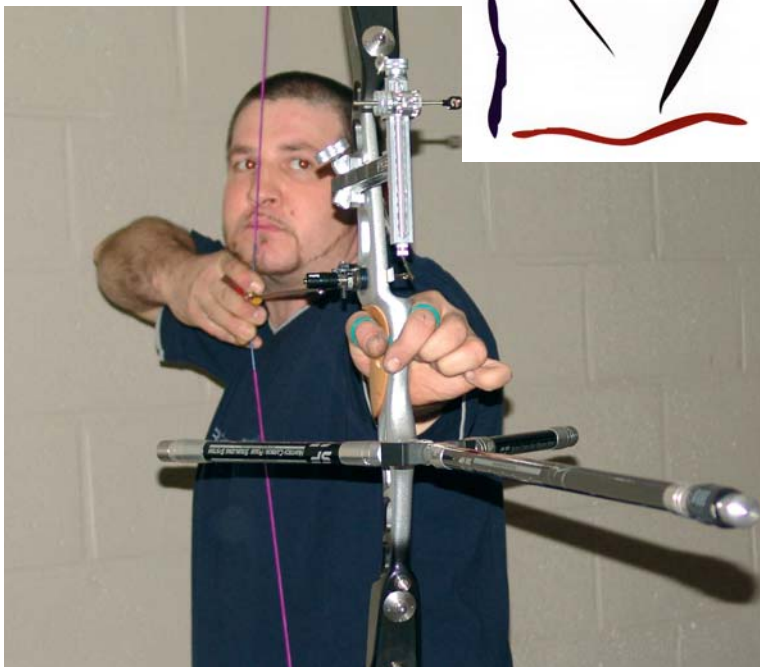


## UNE POIGNÉE, DES BRANCHES, UNE STABILISATION, UN VISEUR... ET CE N'EST PAS DU PIPEAU !



**Le champion olympique français « Sébastien Flute » a conceptualisé et commercialisé depuis peu une nouvelle « ligne d'arc » de fabrication coréenne sous l'emblème de « SF ».**

Alors que ce nouveau matériel fait son apparition auprès de revendeurs locaux, Alain Autem, élite francophone, l'emploie avec succès depuis près de deux mois. Son long passé au sommet de la hiérarchie belge, durant lequel il a utilisé de nombreux arcs recurves, lui permet d'émettre un avis objectif ! Il vous livre ses impressions :



Constitué d'une poignée légère et stable, la qualité première des branches s'exprime par une vélocité et une « chasse » importante de celles-

ci. Sans devoir tirer une puissance excessive, l'énergie transmise à la flèche est surprenante. La stabilisation proposée absorbe correctement les vibrations et les branches se calment rapidement. Pour le viseur, en y regardant d'un peu plus loin, on pourrait le confondre avec un petit frère de « haut vol » asiatique !

### QUALITÉS :

Stabilité et légèreté de la poignée  
Energie et vélocité des lattes

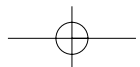
**PRIX** de l'ensemble très abordable

### POINT FAIBLE :

Système de réglage de l'alignement des branches qui s'effectue à l'aide d'une bague excentrique

Alain se plaira de vous rappeler que pour obtenir des points, ce sera toujours l'archer qui devra faire le travail !!! Modeste, il oubliera aussi de vous dire qu'après un mois d'utilisation, il égala son record personnel en compétition avec 584 points / 600.

DF





## LE TIR A L'ARC

**L'IRRÉSISTIBLE  
ATTRAIT  
D'UN SPORT  
DIFFÉRENT**

### Mes vacances à Bray-Dunes au camping du Perroquet !

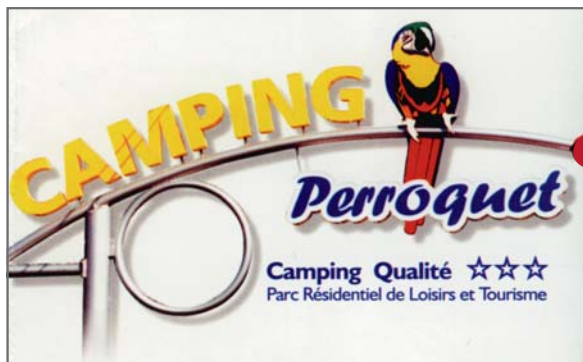
« Durant les grandes vacances, j'ai rejoint mon papy à la caravane... On s'est bien amusé et je me suis fait de nouveaux copains. Au tir à l'arc, j'ai amélioré mes performances à toutes les distances. Le camping du Perroquet qui couvre une surface de plus de 3 hectares est très accueillant. Le personnel y est très chouette, les activités divertissantes et les gens du camping sont très aimables. Durant ces vacances, je suis aussi allé voir le feu d'artifice à La Panne et un spectacle de cascadeurs, c'était génial. En bref : je retournerais bien là-bas pour de prochaines vacances. »

Adrien M. (12 ans)



[www.flandersarchery.com](http://www.flandersarchery.com)

38, rue Emile Basly - 62710 COURRIERES  
Tel: 03 21 40 29 12 - Fax: 03 21 40 31 01  
E-mai: [archery.flanders@libertysurf.fr](mailto:archery.flanders@libertysurf.fr)



**BOUGEZ,  
JUEZ,  
DECOUVREZ,  
NOS ANIMATIONS**

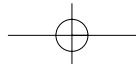


Notre **Camping Club Perroquet** de 30 hectares est lui-même au cœur d'un espace DUNAIRE protégé de 260 hectares, au bord de la Mer du Nord et de ses grandes plages de sable fin. C'est un vrai plaisir pour la pratique du sport pour les passionnés, mais aussi pour les adeptes de farniente balnéaire.



**CAMPING CLUB PERROQUET**  
59123 BRAY-DUNES - FRANCE  
TEL. 03 28 58 37 37 - FAX 03 28 58 37 01  
E-mail : [camping-perroquet@wanadoo.fr](mailto:camping-perroquet@wanadoo.fr)  
[www.campingduperroquet.com](http://www.campingduperroquet.com)





EVENEMENT

**Au mois de septembre, Patrick Wiggeleer, notre arbitre international, a eu le plaisir d'arbitrer le Championnat du Monde pour moins valides et malvoyants à Massa Carrara en Italie. Une trentaine de nations étaient présentes comptant au total plus de 180 archers.**

« En arrivant sur place, je me doutais bien que réaliser un tel Championnat n'est pas chose facile ! Imaginez l'organisation des transports, des logements ou des repas pour 250 personnes généralement accompagnées d'une personne et nécessitant souvent une infrastructure adaptée !

Je suis resté abasourdi, quand j'ai découvert les moyens mis en œuvre par les organisateurs pour pallier aux imprévus ! Alors qu'à mon arrivée, rien ne semblait vraiment prêt et que l'accessibilité au stade n'était pas appropriée, j'ai vu débarquer une équipe de menuisiers, forgerons, transporteurs, etc... qui dans l'urgence, a réalisé une passerelle pour permettre aux athlètes d'atteindre le stade en chaises rou-

lantes. C'est seulement quand tout fut construit qu'ils ont remarqué que cette passerelle était un peu trop étroite pour englober la masse d'archers. Mais, à grands renforts de « petites mains » et de bénévoles, tout est rentré dans l'ordre et les athlètes étaient à l'heure et temps sur le terrain.



Il y a une grande différence entre une compétition pour archers moins valides et valides. Il m'est pratiquement impossible de décrire une telle compétition tant les catégories sont diversifiées ! Ce que j'en retiendrai avant tout, c'est la persévérance et la ténacité que ces athlètes développaient dans une atmosphère d'optimisme et d'entraide formidable.

Ma surprise fut énorme quand, l'avant dernier jour, j'ai vu arriver une délégation belge d'archers malvoyants, parmi eux, Ruben Van Hollebeke. Il réalisa un modeste concours de qualification mais repris du poil de la bête au cours des éliminatoires et se qualifia, en fin de journée, pour la grande finale du lendemain.

Malheureusement, pris par une forme de stress, il débuta difficilement cette finale et décrocha cependant une magnifique

médaille d'argent qui provoqua une ambiance indescriptible au sein de toute l'équipe belge. »

Ruben Van Hollebeke est né en 1977 et habite en Flandre à Jabbeke. Il est membre du club de Straffe Boog et son entraîneur se nomme Jan Beernaert. Information via [www.straffeboog.be](http://www.straffeboog.be) ou [info@straffeboog.be](mailto:info@straffeboog.be) téléphone : 050/33 26 58.

## QUELQUES RÉSULTATS DU CHAMPIONNAT

La catégorie ST (de l'anglais standing = debout) comprend tous les archers qui tirent en position debout ainsi que ceux qui se tiennent assis sur une chaise ordinaire, leurs pieds étant posés au sol. La catégories W2 (wheelchair = chaise roulante) regroupe ceux qui sont en chaise roulante et la catégorie W1 ceux qui en plus ont des handicaps au niveau des bras et des mains. Il y a également une catégorie dite « open » où tous les handicapés qui utilisent un arc à poulies avec décocheur, viseur et loupe (matériel identique à celui des valides) sont regroupés qu'ils soient paraplégiques, amputés ou autre.

### Standing Class Recurve Homme

POL, Lezanski Tomasz 1271 pts,  
UKR, Atamanenko Serhiy 1257 pts

### Standing Class Recurve Dame

KOR, Lee Hwa-Sook 1250 pts,  
POL, Bukanska Alicja 1153 pts.

### W 2 Recurve Homme

ITA, Depellegrin Oscar 1295 pts,  
GER, Oehme Mario 1291 pts.

### W 1 Recurve Homme

USA, Fabry Jeffrey 1378 pts,  
FIN, Antonios Jean Pierre 1306 pts.

### W 1 + W 2 Recurve Dame

JPN, Hirasawa Nako 1290 pts,  
JPN, Isozaki Naomi 1182 pts.

### Open Class Compound Homme

KOR, Lee Ouk-soo 1368 pts,  
ITA, Simonelli Alberto 1368 pts.

### Open Class Compound Dame

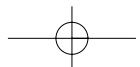
ITA, Coladarci Bruna 1300 pts,  
GBR, Britton Philippa 1298 pts.

### La VLG (Vlaamse Liga

### Gehandicaptensport vzw)

[vlgvzw@skynet.be](mailto:vlgvzw@skynet.be) et la LHF Ligue Handisport Francophone [www.handisport.be](http://www.handisport.be) sont les ligues membres du Belgian Paralympic Committee.

Propos de Patrick Wiggeleer... DF







**Marie Claire Van Stevens**  
26 x Belgium Champion  
Participant Olympic Games '84  
4 World Records Dame Master Olympic

Un choix de 200 arcs  
aux meilleurs prix.  
33 ans d'expérience et  
41 ans de tir de haut niveau  
De plus, un service et  
des conseils passionnés  
**!! BON TIR !!**

**Logos:** Hoyt USA, W&W, K&K, BORDER archery, SAMICK SPORTS, GREAT PLAINS, BEAR ARCHERY, BOWTECH, ARCO SPORT SPIGARELLI, EASTON, SURE-LOC ARCHERY PRODUCTS, TOXONICS, Beiter, SHIBUYA, K&K, Striker, CARTEL DOOSUNG, Fawofield, MCKENZIE, BEMANI.

Archery Vilvoorde  
24 Nolet De Brauwere  
1800 Vilvoorde  
Tel: 02/251.28.47 Fax: 02/253.00.03

[www.archeryvilvoorde.be](http://www.archeryvilvoorde.be)

Lun, Mar, Mer, Jeu, Ven  
10h - 12h30 et 14h - 19h  
Samedi de 9h - 13h  
Fermer le Dimanche  
Egalement sur rendez-vous



656 CH. DE VILVOORDE  
1120 BRUXELLES

TEL 02/264 03 60

[www.apragaz.com](http://www.apragaz.com)



**Green Horn**  
**Archery**  
sprl

Essensteenweg, 53 - 2920 Kalmhout  
0032(0)32954104

Plus de 100 ans  
d'expérience dans  
la fabrication d'arcs  
de haut niveau

Site internet : [www.greenhorn.be](http://www.greenhorn.be)

**Green Horn**  
**Archery Shop**

Magasin de Gosselies  
Rue des fabriques, 48 - 6041 Gosselies  
Tél. 0032(0)71451608

Email : [pro.archery.centre@tiscali.be](mailto:pro.archery.centre@tiscali.be)

Jean-Michel et Marina sont à votre service  
pour des conseils personnalisés

# TIR NATURE

## REMISE DES PRIX DE LA SAISON, LE 4 DÉCEMBRE 2005 À GRAND-LÉEZ



**Comme chaque année, après les diverses manches du Championnat de Belgique, la remise des prix s'est déroulée un peu avant la trêve des confiseurs. Les champions en titre sont connus depuis la dernière manche organisée par nos amis néerlandophones de DTZ**

Suivant la tradition, un tir amical a été mis sur pied par le club organisateur de la journée. Cette année nos amis de ABC avaient imaginé une compétition moitié 3D et moitié bla-

sons animaliers. Le temps n'était pas au beau fixe, mais malgré la date tardive, une quarantaine de courageux a pu s'amuser, piétiner dans la gadoue mais sans se faire arroser.

Un repas a été servi à une assemblée de plus de 80 convives par l'équipe des bénévoles de ABC.

Avant le dessert et le café, Michel Van Vlaenderen, délégué Tir nature, a présenté le palmarès de la saison. Les médailles, diplômes et distinctions ont été remis par les membres du Conseil d'Administration de la LFBTA, invités pour la circonstance par les organisateurs.

PJL



### PALMARÈS 2005 MÉDAILLÉS

#### VÉTÉRANS

Arc libre Homme  
Heyen Louis AGC  
Compound Homme  
Legaye Lambert AGC  
Compound Dame  
Baron Raymonde CDC  
Classique Homme  
Van der Bel Jean-Marie EAC  
Longbow Homme  
Etienne Jean-Marie CAB

#### SENIORS

Arc libre Homme  
Mahy Olivier AGC  
Clotuche Pierre AGC  
Spies Sébastien ACS  
Arc libre Dame  
Buisse Cindy ACS  
Compound Homme  
Henon François ADR  
Lenzini Enrico CAP  
Collet Jean-Marc ADR  
Compound Dame  
Robert Dominique ADR  
Wirtgen Françoise ADR  
Classique Homme  
Delsupexhe Serge ACE  
Gadayne Roger CAP  
Arnould Dany ADR  
Chasse Dame  
Boxho Claudine AGC  
Longbow Homme  
Verrier Serge ADR  
Hartert François AGC  
Laurent Nicolas CDC

#### Citons, pour terminer, les nouveaux records de Belgique établis durant la saison :

Senior Arc libre Dame  
Buisse Cindy 1165 / 1470 pts  
Jeune Arc libre Homme  
Crol Jannick 960 / 1470 pts  
Jeune Arc libre Dame  
Dessoy Catheline 1235 / 1470 pts  
Senior Classique Dame  
Rahier Angélique 850 / 1470 pts  
Senior Chasse Dame  
Boxho Claudine 765 / 1470 pts

# TIR 3D

## FINALE DU TOURNOI DES QUATRE SAISONS

**Organisée à l'initiative du club d'ACE, c'est le 30 octobre dernier que se déroulait la quatrième et dernière manche de la saison 3D.**

C'est sous un soleil radieux et une température anormalement élevée que dès 8h30 les premiers participants se restauraient d'un café, croissants sous la tente ! Dès le matin, l'intendance superbement équipée était sur pied de guerre afin de mijoter le repas du jour !

A l'issue d'un magnifique parcours dans les bois, variant les difficultés, Louis Mallet, le président du club, nous accueillait en tenue de circonstance en cette veille d'Halloween.

C'est finalement sans faille et dans la bonne humeur que s'est déroulée la remise des prix du tournoi des 4 saisons.

Bernard VDH



COMPETITIONS

Dans cette édition, nous avons choisi de vous présenter les quatre archers francophones qui, amoureux du FIELD, ont participé mi-septembre dernier aux championnats d'Europe de la discipline à Rogla en Slovénie.

Afin de mieux les connaître, avant le départ, ils ont accepté d'entendre quelques questions et ils vous livrent leurs réponses...

## DAVID BOTTIAU



Né le 15 août 1968

Membre du club de FAO depuis 2003 après un long passage au club de ASB (HBL) de 1990 à 2002

J'ai découvert le tir à l'arc fin 1989 grâce à un ami d'école et j'ai immédiatement été mordu par ce sport. Le côté esthétique et la précision de cette arme sont fascinants. Après une très courte période d'initiation, j'ai de suite opté pour l'arc compound. En décembre 1989, mes premières compétitions sont tirées en salle.

En avril 1990, je débute ma carrière FIELD par une première participation au tir en campagne de Wuustwezel. Mal préparé, j'ai perdu 7 flèches sur le week-end mais le plaisir du tir au grand air était tellement présent que je ne désirais rien d'autre que de repartir une fois mon carquois regarnis. Par la suite, j'ai participé à quelques FITA mais mon cœur était au tir FIELD. A partir de 1991 je participe au tournoi des 5 nations et c'est en 1996 que je décro-

che une première sélection pour les championnats d'Europe en Norvège où j'ai bien failli ne jamais arriver mais ceci est une autre histoire...

Depuis les succès se sont accumulés et le plaisir ne décroît pas bien que de temps à autre un peu de découragement se fait sentir face aux moins bonnes performances. Mes meilleurs souvenirs sont ma victoire en 1996 au tournoi des 5 nations, les différents championnats d'Europe ou du Monde et tous ces petits moments avant et après un tir où l'on se retrouve ensemble pour discuter, boire un coup ou aller manger.

J'espère cultiver longtemps encore le goût du tir à l'arc et trouver demain ce petit quelque chose qui fera de moi plus qu'un bon archer

pour qu'enfin ce complexe de « petit belge », qui me colle à la peau, disparaisse à jamais !

En dehors du tir à l'arc, les arts culinaires, les jeux vidéo et la pétanque occupent mes loisirs. J'aime aussi tout ce qui touche au monde aquatique.



## SEBASTIEN DENAYER

Né le 2 juillet 1976.

Membre du Club de GAU

Pour moi, tout commence en 1988 lors de vacances aux Gets. Après avoir remporté un petit concours sur place, j'ai apprécié le tir à l'arc et de retour au pays, je suis allé acheter mon premier compound (et oui pas de recurve pour commencer!).

Par la suite, je me suis contenté uniquement de tirs intérieurs et ce, jusqu'en 1994 où j'ai débuté le tir FITA. Au cours de cette année-là, j'ai participé à 2 Coupes Juniors et au Championnat du Monde Junior où j'ai terminé 9ème. C'est également en 1994 que j'ai réellement pris goût au Field lors du championnat de Belgique à Bouillon, compétition que j'ai remportée dans la catégorie junior.

A partir de 1997, je n'ai pratiquement plus fait que du tir Field et cela fait maintenant 5 ans que je suis dans l'équipe belge de la discipline.

Ma meilleure place au niveau international est 14ème en Championnat d'Europe et 17ème en Championnat du Monde. Mon plus beau souvenir c'est lors du tir des 5 Nations de Trier en 2003 où j'ai tiré 359pts sur 360 (record de Belgique). Un de mes objectifs est de participer aux prochains World Games !

En dehors du tir à l'arc, je fais également du roller et du VTT.

## JEAN-MICHEL PIQUET

*réalise une bonne performance au championnat d'Europe de Zeleznaruda en Tchéquie en obtenant la 4<sup>ème</sup> place. Mon meilleur souvenir FIELD est la médaille d'argent récoltée en équipe après avoir perdu d'un petit point contre l'équipe de*



*Né le 9 octobre 1970  
Membre du SSC.*

*J'ai débuté le tir à l'arc en 1986 dans un club d'amis. Après un passage au SAG, en compagnie de mes parents, nous créons le Silver Star Charleroi. Cette activité, qui était au départ ludique, est vite devenue un sport très passionnant dans lequel je me suis investi de plus en plus et depuis 7 ans, il est entré dans ma vie professionnelle.*

*Durant quelques années, je me suis consacré au tir FITA où malgré des résultats satisfaisants (1333 en fita 90m, 70m, 50m, 30m et un record de Belgique à 341 sur 70 m, record de ligue 315 sur 90 m, et des records personnels à 338 sur 50 m, et 352 sur 30 m.) je n'ai jamais réussi à me sélectionner pour un championnat du Monde ou d'Europe.*

*En 1999, une première sélection pour un championnat du Monde en salle à Cuba me pousse à donner de plus en plus de moi-même pour ce sport. A partir de cet instant, j'ai commencé à enchaîner d'autres sélections ainsi que des titres de champions de Belgique FITA et salle. J'ai découvert le FIELD lors d'un championnat de Belgique à Ottembourg où j'obtins la 3<sup>ème</sup> place. J'y ai vite pris goût et y suis resté sans pour autant oublier la FITA et le tir en salle.*

*Ce qui est attirant dans cette discipline, c'est la « diversité » des parcours; chaque cible est unique et possède sa difficulté. En 2001, je*

*arme de défense dans les années 1400. Je suis arrivée en Belgique en 1990 avec un bagage de 10 ans de compétitions internationales et une médaille de bronze au championnat d'Europe de tir en salle à Athènes. Depuis, je fais partie du club Silver Star Charleroi où je m'entraîne deux fois par semaine.*

*Après un premier contact avec le FIELD en 1990 aux championnats du Monde en Norvège où je termine....avant-dernière, je redécouvre cette discipline en 1998 lors du championnat de Belgique d'Ottembourg que je gagne. Et c'est parti.... Depuis, sélectionnée chaque année pour les championnats respectifs d'Europe et du Monde, je « rame » à une éternelle 11<sup>ème</sup> place. Mais une 8<sup>ème</sup>, place obtenue lors des Jeux Mondiaux à Akita au Japon, me donne de l'élan.*

*Une troisième place au championnat d'Europe de Vagny en France couronne ma patience et comble une belle petite carrière en FIELD. Quoi de plus beau comme souvenir que de se faire porter sur les épaules de l'équipe, la même qui m'a soutenue pendant le championnat, un bouquet de fleurs à la main, une médaille autour du cou et le bouchon de champagne qui saute!!! La découverte du tir à l'arc fut le résultat du hasard... En Roumaine, un entraîneur d'éducation physique me dit un jour : « si tu veux faire un sport un peu différent des autres... tu pourrais tenter le tir à l'arc ». C'est ainsi que ma carrière d'archère a commencé et 25 ans après avoir lâché mes premières flèches, elle se concrétise encore aujourd'hui par la participation aux World Games en Allemagne où je me classe 5<sup>ème</sup>.*

*Pourquoi ne pas fêter ce quart de siècle de tir à l'arc par une médaille lors des prochains championnats d'Europe en Slovénie.* DF

*Suède qui est déesse de la discipline. C'est l'an dernier que je réalise ma meilleure performance à l'occasion des championnats du Monde de Plitvice en Croatie en arrachant, au bras de fer, une médaille de bronze individuelle contre le n°1 mondial Michele Frangilli.*

*Mes espoirs et mes rêves sont de pouvoir à nouveau briller sur le plan international et décrocher un titre de champion. C'est aussi ce que je vous souhaite à tous....*

*Après le tir, j'apprécie le cinéma, le bowling et internet.*

## MARINA PRELIPCEAN

*Née le 10 octobre 1966 dans le nord de la Roumanie où l'arc était une*



**Au détour de vacances, je me suis arrêté quelques moments dans la ville de Bouillon et plus précisément en son musée qui cette année met à l'honneur l'archerie...**

**Un petit détour sur les rives de la Semois, vous permettait de découvrir ceci :**

## FLÈCHES & CARREAUX

### UN PARCOURS HISTORIQUE DANS LE MONDE DES ARCHERS ET DES ARBALÉTRIERS

#### ARCHEOSCOPE GODEFROID DE BOUILLON

L'arc est l'arme de trait la plus ancienne et la plus universelle. Déjà connue à l'âge de pierre, elle est employée encore par certaines peuplades.



En Grèce et à Rome, l'arc était surtout une arme de chasse ; au contraire, chez les peuples orientaux, c'était l'arme de guerre par excellence. Les Gaulois se servaient plus volontiers des javelines et de la fronde que de l'arc. On attribue aux Normands l'introduction de cette arme chez les nations occidentales.

Les corps d'archers du Moyen Âge étaient d'abord porteurs d'un grand arc droit dont le bois était presque toujours d'if, parfois d'érable ou d'au-bépine ; la corde était de chanvre ou de boyaux ; l'arc avait la hauteur d'un homme.

Les rois de France du XIIe et XIIIe siècle s'appliquèrent à organiser des corps d'archers, mais ce furent les Anglais qui développèrent le plus cette arme. La guerre de Cent ans fut le triomphe de l'arc.

Un bon archer, au XIVe siècle, lançait douze flèches en une minute et manquait rarement son but à 220 m. L'arc était une arme légère très redoutable ; son seul inconvénient était la trop grande sensibilité de sa corde à la pluie et à l'humidité. En France, son usage dans les armées cessa vers 1514. Il persista en Angleterre jusqu'au XVIIe siècle.

Quant à l'arbalète, c'est une modification de l'arc qui permet un tir plus précis et plus puissant, mais qui est plus incommode, plus lourde à porter. Elle ne prend de valeur que dans la guerre de siège. Elle était déjà connue dans l'antiquité classique et dans certaines régions mais on lui préférait généralement l'arc.

Elle se compose essentiellement d'un arc d'acier monté sur un fût de bois ou arbrier que l'on épaula pour tirer. Au XIVe siècle, on la perfectionne en lui ajoutant un mécanisme destiné à tendre la corde ; elle devint alors très usitée. L'arbalète lançait des flèches appelées carreaux...

DF

**Quai des Saulx, 14 B-6830 Bouillon**  
**Tél. : 32 (0) 61 46 83 03**  
**Fax : 32 (0) 61 46 87 58**  
**E-mail :**  
**info@archeoscopebouillon.be**





Les membres du club « Le CENTAURE » (Fleurus) ont la très grande tristesse de vous annoncer le décès de notre jeune membre Olivier MOREAU ( 12 ans ) Olivier tenait une place importante parmi nous ; son sérieux, son assiduité et sa gentillesse nous manquent cruellement. Son exemple constitue un modèle à suivre pour la jeune génération qu'il côtoyait chaque semaine.

Nous sommes orphelins de son talent et de sa rigueur à l'entraînement.

Olivier nous a quitté tragiquement, fauché par l'irresponsabilité d'un automobiliste ivre et récidiviste qui a subitement plongé ses parents, frères, sœur, et amis dans une douleur irréparable.

Nous lançons un appel à tous pour que notre attitude soit responsable afin d'éviter d'autres drames et surtout que le verre de trop ne constitue plus jamais une victime de trop.

Tous les membres du CENTAURE.

ECHOS

## SERGE SPORT

BVBA

ROESELSTRAAT 7 - 3511 KURINGEN - HASSELT • TEL. 011/28 49 03 • [sergesport@skynet.be](mailto:sergesport@skynet.be)  
OUVERT : MARDI, MERCREDI, JEUDI ET VENDREDI DE 10H À 12H ET DE 13H30 À 18H30, LE SAMEDI DE 10H À 16H



# L'ARC À PERCUSSION CENTRALE

du Docteur Clarence Hickman

**La Science frappe droit au but**  
**Un article de la revue**  
**MÉCANIQUE**  
**POPULAIRE**  
**N° 36 de mai 1949**

La vie d'un chineur apporte de temps en temps des petites trouvailles qu'il a vraiment envie de partager. C'est ce qui m'est arrivé quand j'ai trouvé dans un Mécanique Populaire de 1949 un article de quatre pages sur le tir à l'arc ayant pour titre : La science frappe droit au but.

Internet me permet de vous communiquer cet article remarquable... ROBIN DES BOIS, s'il pouvait revenir, pourrait faire siffler son arc et sa flèche, mais il aurait fort à faire pour se mesurer avec les archers modernes. Chronographes, matières plastiques artificielles, appareils d'optique à prismes, appareils électroniques, calculs mathématiques et psychologie appliquée sont le matériel qui permet d'atteindre des résultats qui étonneraient non seulement Robin des Bois, mais les archers d'il y a 20 ans.

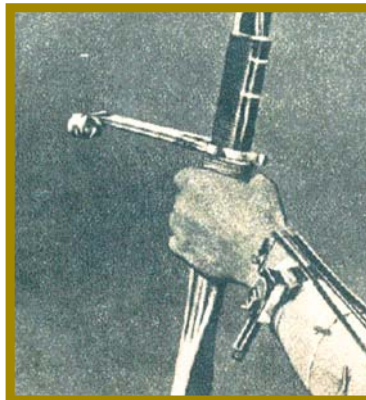
Alors qu'il suffisait en cette époque de 500 coups lors des tournois (30 flèches à 35, 45 et 54 m), aujourd'hui l'archer doit placer au moins 700 flèches sur les 810 qui peuvent se loger dans les cibles pour avoir le droit d'accrocher un nouveau trophée sur le mur de sa chambre. Les femmes réalisent des performances inégalées à ce jour et pour la première fois dans

l'histoire.

Mais la mise au point scientifique du jeu de l'arc a été longtemps négligée. L'arc et la flèche constituent un des premiers outils de l'homme, d'une importance capitale pour lui assurer la nourriture quotidienne ; il lui a permis de conquérir des terres nouvelles et il a déterminé dans une large mesure la destinée des nations jusqu'à une date relativement récente. Jusqu'en 1929, on a négligé de perfectionner la première arme humaine. Cette année-là, le Docteur Clarence Hickman publia le premier ouvrage scientifique sur le tir à l'arc : « Vitesse et accélération des flèches ».

Le Docteur Hickman est regardé comme le créateur du tir scientifique. Son intérêt pour l'arc remonte aux leçons de son grand-père qui apprit le tir à l'arc chez les Indiens Cherokee. Lorsqu'il était enfant, le Docteur Hickman chassait les poissons dans l'Indiana avec des baleines de pluie lancées à l'arc. Il considéra l'arc comme un passe-temps, puis comme un sujet d'étude scientifique, lorsqu'il devint un savant.

Ses premières tentatives furent rapidement arrêtées par le fait qu'il n'était pas assez fort pour tirer des flèches importantes. En mesurant la force nécessaire pour actionner divers arcs et en étudiant la vitesse des flèches tirées, il trouva que l'application d'un matériau de renforcement sur le dos de l'arc augmentait beaucoup son rendement. Ainsi en



*L'appareil optique du Docteur Hickman comporte des prismes pour la visée. Le matériel comprend également un appareil compte-secondes et un protège-poignet. Le piston du compte-secondes, placé sous le poignet, est lancé vers le haut avant chaque coup et sort au bout de quelques secondes, ce qui donne le signal du départ du coup.*

collant de la fibre sur le dos de l'arc, l'archer lance sa flèche plus loin et plus vite, sans qu'augmente proportionnellement la force nécessaire pour tendre la corde.

Au cours de ses essais, le Docteur Hickman mit au point une machine automatique à lancer les flèches qui les lance toutes avec la même force, ce qui permet de faire des mesures précises. Cette machine a été utilisée par la suite pour la mesure des vitesses des flèches. Ce qui est plus important encore, il mit au point un chronographe pour la mesure de la vitesse des flèches. Lorsqu'il fut affecté en 1940 au service de perfectionnement des armes à fusées par le service de la Défense Nationale, il fit un emploi intensif de son chronographe modifié pour la mesure des fusées.

*(suite dans le prochain numéro)*



*Le Docteur Hickman tirant avec son arc nouveau modèle à percussion centrale. On notera l'ouverture au milieu de l'arc.*



## LE COIN DE L'ARBITRAGE

### Rapport de la réunion des responsables provinciaux de l'arbitrage du 18 novembre au GSR

Présents; Milani J-C, Rosiere Julien,  
Mulpas Freddy, Englebert  
Eric, Wiggeleer Patrick.

#### CALENDRIER D'ARBITRAGE

Le calendrier avec les demandes d'arbitrage doit être envoyé à chaque délégué de province qui finalise celui-ci pour sa province.

Lors d'une réunion des responsables de l'arbitrage, il est vérifié et entériné avant d'être expédié à tous les arbitres.

#### EXAMEN DE CANDIDAT ARBITRE EN MARS 2006

Le samedi 11 mars 2006, un examen pour devenir candidat arbitre se déroulera dans la salle du club de Godinne.

La matinée débutera par une réunion entre les délégués d'arbitrage et se poursuivra par l'examen pour tous les candidats arbitres.

L'heure et l'adresse précise du lieu

seront communiquées à chaque arbitre ainsi qu'aux candidats.

La demande de participation à l'examen doit être effectuée via le délégué de la province qui la transmettra au responsable des arbitres de la Ligue.

#### TENUES DE CLUB

En LFBTA, tous les arbitres sont en possession d'un carnet avec les couleurs des tenues des Clubs de la ligue ! Actuellement, je suis occupé de traduire le document émanant des Clubs de la Handboogliga. Une fois terminé, tous nos arbitres en recevront une copie.

#### RAPPORT D'ARBITRAGE

Le rapport avec les résultats, les brevets ou distinctions doit être envoyé à M Roufosse qui me transmet un suivi des remarques.

Les remarques sont également envoyées au délégué de province par Robert Roufosse et ensemble on en discute.

#### LES FLÈCHES

Rappel de l'article du règlement FITA

8.3.1.7 :

Des flèches de n'importe quel type à condition qu'elles répondent aux principes et aux définitions du mot flèche utilisées dans le tir sur cibles. Ces flèches ne peuvent abîmer exagérément les blasons ou les buttes de tirs.

8.3.1.7.1 :

Une flèche se compose d'un tube, d'une pointe, d'une encoche et d'un empennage et, éventuellement d'une décoration de couleur différente. Le diamètre maximal des flèches ne peut pas être plus grand que 9,3 mm, les pointes de ces flèches peuvent avoir un diamètre de 9,4 mm. Les flèches doivent être marquées, sur le tube, du nom de l'athlète ou de ses initiales. Toutes celles qui font partie d'une même volée, doivent être identiques. Elles doivent porter des plumes de la même combinaison de couleurs, les mêmes encoches et les mêmes décorations.

**En LFBTA, nous avons pris la décision d'autoriser les tubes 23/15 sans aucune discussion !**

Patrick Wiggeleer

**ulysses**  
incentives & events

Avenue Roi Albert 1er 48 b8 - B-1780 Wemmel  
Tél. +32 [2] 451 21 80 - www.ulysses.be  
Licence cat. A n° 5253 - IATA 0820059 2

✓ Le spécialiste des voyages sportifs et incentives

✓ Vos événements sur mesure

**We paradise  
your wish...**

indus



## LES WORLD GAMES DU 12 AU 18 JUILLET 2005

**Avant tout, plantons le décor... Si nombre d'entre vous n'a jamais entendu parler des « Jeux Mondiaux », ils revêtent d'une importance internationale de premier niveau**

### EN VOICI UNE RAPIDE DESCRIPTION

Chaque année « post-olympique », soit tous les 4 ans, cette compétition basée sur le principe des Jeux Olympiques regroupe un grand nombre de sports qui n'ont pas accès à la fête olympique ! C'est ainsi qu'on y retrouve des activités telles que le roller, la danse acrobatique, le bowling, la pétanque, le parachutisme...et aussi, le tir FIELD.

Cette année, l'Allemagne et plus précisément la ville de Duisburg avait obtenu la lourde tâche d'organiser cette grande fête du sport et le COIB nous fit l'honneur de sélectionner deux archers francophones, Marina Prelepcean et Jean-Michel Piquet. Plus de 3000 athlètes, issus du monde entier, se retrouvèrent à pied d'œuvre dès la mi-juillet. Quelles sensations, quels émerveillements s'affichaient dans le regard des archers lors de l'entrée de la délégation belge au cœur d'un stade bondé qui rythmait l'arrivée de chaque équipe nationale de leurs applaudissements nourris. Deux yeux ne suffisaient pas à imprimer les images reçues... De plus cette impression d'être à la fois fourni sur le gazon du stade et quel qu'un d'important au regard des spectateurs reste indescriptible !

Après deux journées d'entraînement, sur un terrain synthétique jalonné de cibles placées à chaque distance,

nous découvrons enfin le terrain de compétition...Quelle déception ! Bien que très boisé, ce terrain ne présentait aucune difficulté ! Une « FITA arborée » devait, au terme de deux journées comportant 24 cibles chacune, départager les meilleurs et sélectionner les quatre plus hauts scores dans chaque catégorie car dans cette compétition de haut vol, il n'existe pas de 1/8ème ou de 1/4 de finale !

Jean-Michel débute son tir sur les chapeaux de roues et aligne les 14 et 15, cible après cible...mais, arrivé au 8ème poste de tir, il essuie un sérieux passage à vide ! Durant 5 cibles, il commet de légères erreurs indignes de son rang. Il se reprend ensuite et bien que les flèches soient bien tirées, que la technique et la stabilité soient au rendez-vous, les cordons sont trop

souvent négatifs. Très vite, il faut oublier cette première journée et se recentrer vers celle du lendemain.

Beaucoup plus positive, cette seconde journée de tir est marquée par d'excellentes sensations et un caractère de vainqueur retrouvé ! Avec la 8ème place du jour, il a la satisfaction d'avoir réalisé une bonne prestation.

Au bilan de ces deux journées, il récolte une 10ème place finale, un total de 640 points et plusieurs sentiments se bousculent dans son esprit ! Ceux-ci se partagent entre la déception de n'avoir pu être à la hauteur de ses ambitions et la conviction que sur un parcours plus technique, à l'image de ceux sur lesquels il s'est entraîné, les choses eurent été très différentes. La hiérarchie FIELD fut sérieusement bouleversée par la présence d'archers FITA qui ont pu produire une excellente prestation vu qu'il n'y avait pratiquement aucun angle de tir, dès lors que la majorité des cibles étaient installées en terrain plat !

A l'opposé de Jean-Michel, Marina débute la compétition de la plus mauvaise des façons ! Après une demi-heure d'attente à la première cible, à force d'observer le blason et le terrain, elle se trompe dans son estimation et voit ainsi sa première flèche se planter en terre au pied de la cible ! Fortes de cette expérience ses rivales ne font pas la même erreur et Marina débute avec un handicap de 7 points au sortir de cette première cible !



Durant toute la journée, elle se battra pour recoller au score en produisant d'excellents tirs mais le constat à l'arrivée est décevant car même si dans l'ensemble elle réalise un beau parcours les points perdus en début de journée manquent toujours.

Lors de la seconde journée, décidée à s'accrocher, elle donne tout pour tenter de remonter au classement. Les sensations sont présentes et le tir est excellent. D'entrée de jeu, elle prend la tête de son peloton et ne la quitte plus jusqu'à la fin de la journée. Une seule erreur au viseur lui fait commettre une paille en début d'après-midi. Celle-ci la pénalise de 5 points et lui ôte toute chance de remonter dans le dernier carré !

Au bilan de ces deux journées, elle se classe 7ème avec un total de 615 points et un esprit emplis d'amertume car sur 144 flèches tirées, on ne compte que deux erreurs qui se payent cash ! Sans sa difficulté de début de parcours du premier jour et sa paille du second, les choses seraient toutes



différentes et elle serait aujourd'hui là où on l'attendait, là où elle se voyait !

Bravo à tous les deux pour cette excellente prestation qui nous laisse sans doute un petit goût de trop peu

mais durant laquelle votre engagement fut digne des grands sportifs que vous êtes...

DF.

## QUAND LES RESPONSABLES DU SPORT SE DÉPLACENT...



**C'est à l'occasion des « jeux mondiaux » que notre trésorier, Pierre Jacques Lemaire a eu l'honneur d'accompagner messieurs René Hamaite, directeur général de l'ADEPS et Thierry Zintz, président de la fédération royale belge et vice président du COIB, au cours d'une visite à Duisbourg**

Alors que deux jours plus tôt, Monsieur Pierre-Olivier Beckers, Président du COIB en compagnie du secrétaire général, Monsieur Guido De Bondt, étaient venus se perdre dans les bois marquant un vif intérêt pour nos archers, les responsables belges du jour venaient à la rencontre des 45 athlètes répartis dans 14 disciplines sportives que constituait la délégation belge.

Comme il se devait, une visite d'encouragement à nos athlètes FIELD

s'imposait. C'est ainsi qu'en compagnie du docteur Jan Verstruyft, chef de mission et de Philippe Preat, capitaine d'équipe, qu'ils ont parcouru les bois du Mulheimer Wald afin de rencontrer nos archers.

Ils eurent plaisir à suivre durant quelques cibles le peloton de Marina avant de retrouver Jean-Michel à l'autre bout du bois. Le nombre de questions sur la façon d'aborder une cible, d'en estimer la distance démontrait le réel intérêt qu'ils portèrent à cette épreuve... et... par ses réponses, Pierre-Jacques qui comme vous le savez n'a pas sa langue en poche, n'arrivait pas à tarir le flot des demandes...

Cette visite restera marquée dans l'esprit de nos deux participants qui, bien que très préoccupés par la concentration à fournir durant l'épreuve, ont perçu un soutien et une réelle reconnaissance de leur sport !

*Merci Messieurs...*

Propos rapportés par PJ Lemaire

D.F.

## EXCLUSIVITES DE TORO

### Le Coupe-Bordure Electrique ou à Batterie :

Double poignée pour un meilleur équilibre  
Alimentation automatique

### Le Souffleur Aspirateur Electrique Ultra :

Turbine en métal • Débit de 350 Km/h  
Réduction de 16:1 • + Chariot Collecteur !!!

### Power Shovel Plus produit polyvalent :

Pelle à neige et balayage



## TORO vous propose

Une gamme complète  
de tondeuses  
TORO Recycler®  
électriques ou  
thermiques de 34, 40,  
43, 48, 50, 53 et 55 cm.  
de largeur de coupe.

Une gamme complète  
de tracteurs avec  
tondeuses de 81 cm  
jusqu'à 152 cm ainsi  
que des "Time Cutter"  
qui réduisent votre  
temps de tonte  
jusqu'à 50%!

VENEZ LES DECOUVRIR  
CHEZ UN DE NOS AGENTS

[www.toro.be](http://www.toro.be)



Découvrez la gamme complète auprès de votre  
Agent Agréé le plus proche dans les Pages  
d'Or de Promedia, Rubrique 4106

**TORO.** Count on it.